

قزىل يىڭناغۇچ قۇچەكلەر مەجمۇئەسى



شەخسپەتچى توشقان



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت نەشرىياتى

بۇ كىتاب ئىچكى موڭغۇل ئۆسمۈر - بالىلار نەشرىياتىنىڭ 1998 - يىلى
7 - ئاي 1 - نەشرى ، 1 - باسمىغا ئاساسەن تاللاپ تەرجىمە ۋە نەشر قىلىندى .

شەخسىيەتچى توشقان

قىزىل يىڭناغۇچ چۆچەكلەر توپلىمى (7)

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى نەشر قىلىپ تارقاتتى
شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تەرىپىدىن تارقىتىلىدۇ
ئۈرۈمچى دېڭىز - ئوكيان رەڭلىك باسما چەكلىك شىركىتىدە بېسىلدى
فورماتى: 889 × 1194mm ، 1/48؛ باسما تاۋىقى: 0.5

2000 - يىلى 1 - ئاي 1 - نەشرى ، 2011 - يىلى 4 - ئاي 7 - بېسىلىشى

ISBN 978 - 7 - 80547 - 817 - 3

بىر يۈرۈش باھاسى: 10.80 يۈەن ، پارچە باھاسى: 1.80 يۈەن

قزىل يىگىناغۇچ چۆچەكلەر مەجمۇئەسى



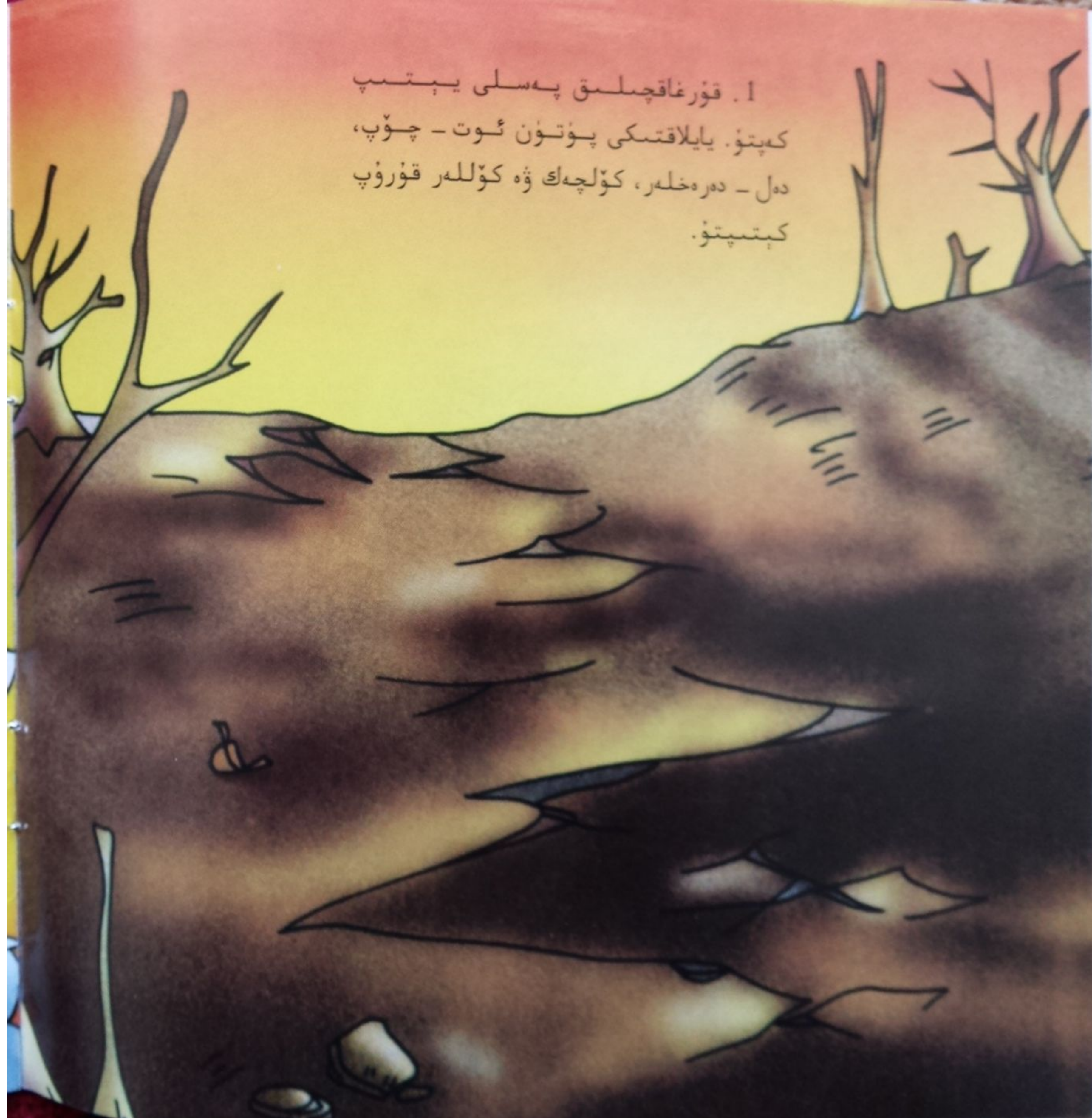
شەخسىيەتچى توشقان



ئۆزگەرتىپ تۈزگۈچى: تەن جىڭ
تەرجىمە قىلغۇچى: ماھىنۇر غوپۇر

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت-فوتو سۈرەت نەشرىياتى

1. قۇرغاقچىلىق پەسلى يېتىپ
كەپتۇ. يايلاقتىكى پۈتۈن ئوت - چۆپ،
دەل - دەرەخلەر، كۆلچەك ۋە كۆللەر قۇرۇپ
كېتىپتۇ.



2. ھايۋانلار يىغىن ئېچىپ، قانداق قىلغاندا ئۈسسۈزلۈقتىن
ئۆلمەيمىز دېگەن مەسىلە ئۈستىدە مەسلىھەتلىشىپتۇ.



3. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ قۇلىقىنىڭ ئۈچىنى كېسىپ ياغ ئارتىپ
سېتىپ، پۇلىغا قۇدۇق كولايدىغان جوتۇ سېتىۋالماقچى بولۇپتۇ.



4. ھەممەيلەن بۇ پىكىرگە قوشۇلۇپ، بەس-بەستە قۇلىقىنىڭ
ئۈچىنى كېسىپتۇ.



5. توشقان كېسشكە ئۇنسماپتۇ، باشقىلار بۇنىڭدىن ھەيران قاپتۇ.



6. لېكىن ئۇلار ھېچنېمە دېمەپتۇ، ياغ تارتىپ بولغاندىن كېيىن بازارغا ئاپىرىپ سېتىپ، جوتۇ سېتىۋاپتۇ.



7. ئۇلار قۇرۇپ قاغجىراپ كەتكەن
چوڭ كۆلنىڭ ئوتتۇرىسىغا كېلىپ قۇدۇق
كولايتۇ، ئاخىر كولاپ سۇ چىقىرىپتۇ.



8. ئۇلار ئەمدى ئىچىدىغان سۈيىدە.
مىز بار بولدى دەپ، ئىنتايىن خوشال
بولۇشۇپتۇ.



9. قۇياش نەيزە بويى
كۆتۈرۈلگەن چاغدا، توشقان
چوڭ بىر نوگايىنى تاراق -
تۇرۇق سۆرگىنىچە پەيدا
بويىتۇ.



10. قۇدۇق ئەتراپىدىكى ھايۋانلار بۇ
ئاۋازنى ئاڭلاپ، قورقۇپ كېتىپ ئۆيلەرگە
قېچىپ كېتىپتۇ. ئۇلارنىڭ ئەتراپىدا
بىر قورقۇنچلۇق نەرسە بار ئىكەن، دېيىشىپ-
تۇ.



11. توشقان قۇدۇقنىڭ يېنىدا بەخىرا -
مان ئولتۇرۇپ، سۇدىن قانغۇچە ئىچىپتۇ.



12. ئۇ يەنە قۇدۇق ئىچىگە
چۈشۈپ يۈيۈنۈپ، قۇدۇقنىڭ سۈيى-
نى مەينەت قىلىۋېتىپتۇ.



13. ئىككىنچى كۈنى سەھەردە ، ھايۋانلار قۇدۇقنىڭ يېنىغا
كېلىپ، قۇدۇق سۈيىنىڭ مەينەت بولۇپ كەتكەنلىكىنى بايقاپتۇ ۋە:
«بۇ كىمىنىڭ قىلغان ئىشى؟» دەپ ۋارقىرىشىپ كېتىپتۇ.



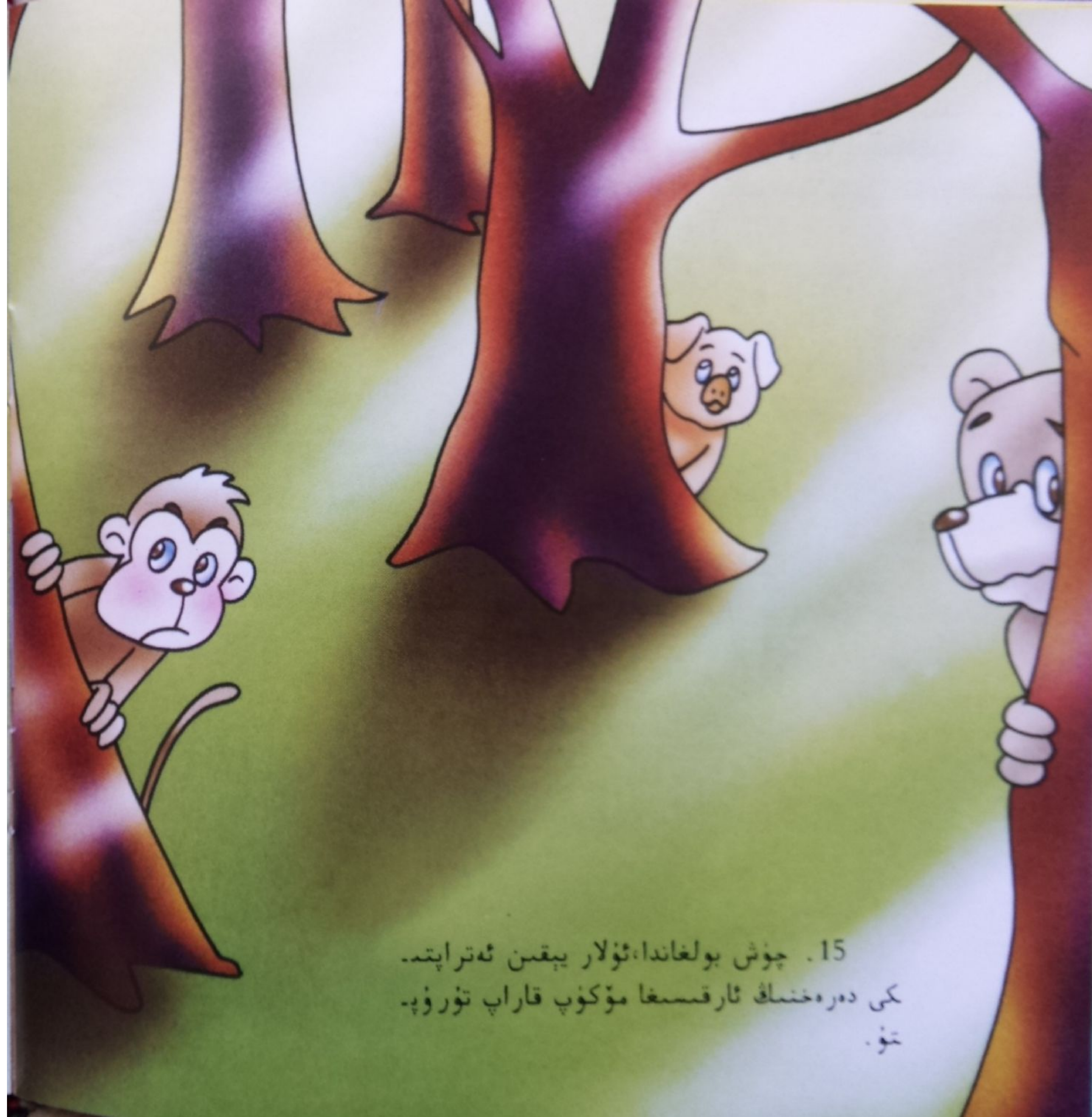
14. كۆپچىلىك قاتتىق ئاچچىقلىنىپ.

تۇ. ئۇلار بىر ياغاچ قونچاق ياساپ، ئۈستىدە.

گە بىر قەۋەت يېلىم سۈركەپ، قۇدۇقنىڭ

يېنىغا قويۇپ قويۇپتۇ.



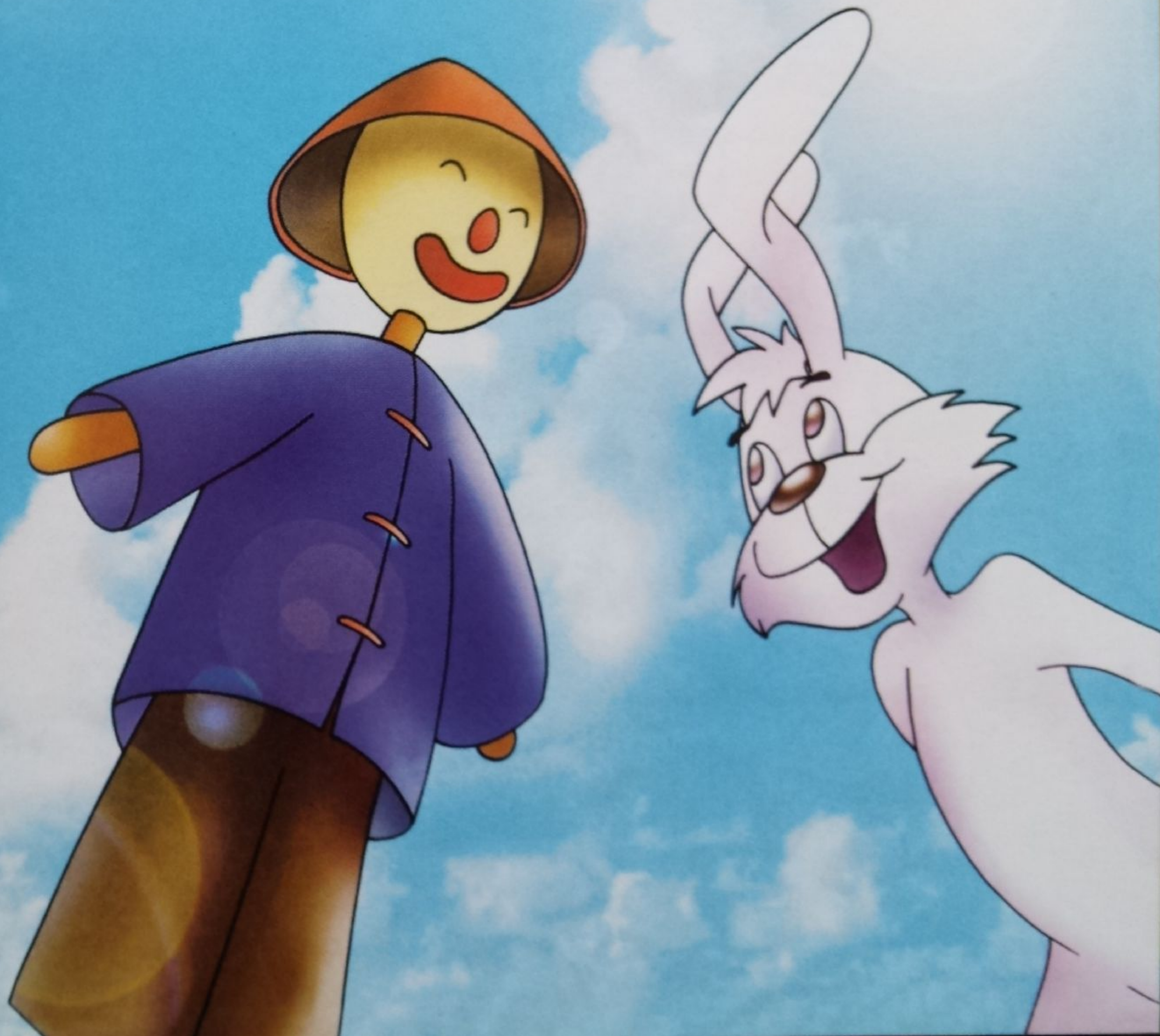


15. چۈش بولغاندا، ئۇلار يېقىن ئەتراپتە-
كى دەرەخنىڭ ئارقىسىغا مۆكۈپ قاراپ تۇرۇپ-
تۇ.



16. بىر ئازدىن كېيىن،
توشقان نوگايىنى تاراق-تۇرۇق،
تاراق-تۇرۇق... سۆرىگىنىچە
يېتىپ كەپتۇ.

17. توشقان ياغاچ قونچاقتىن ئەھۋال سورىغان بولسىمۇ، ياغاچ
قونچاق جاۋاب قايتۇرماپتۇ.



18. توشقان غەزەپلىنىپ، ياغاچ قود.
چاقنى بىر شاپىلاق ئۇرغان ئىكەن، قولى
ياغاچ قونچاققا چاپلىشىپ قاپتۇ.



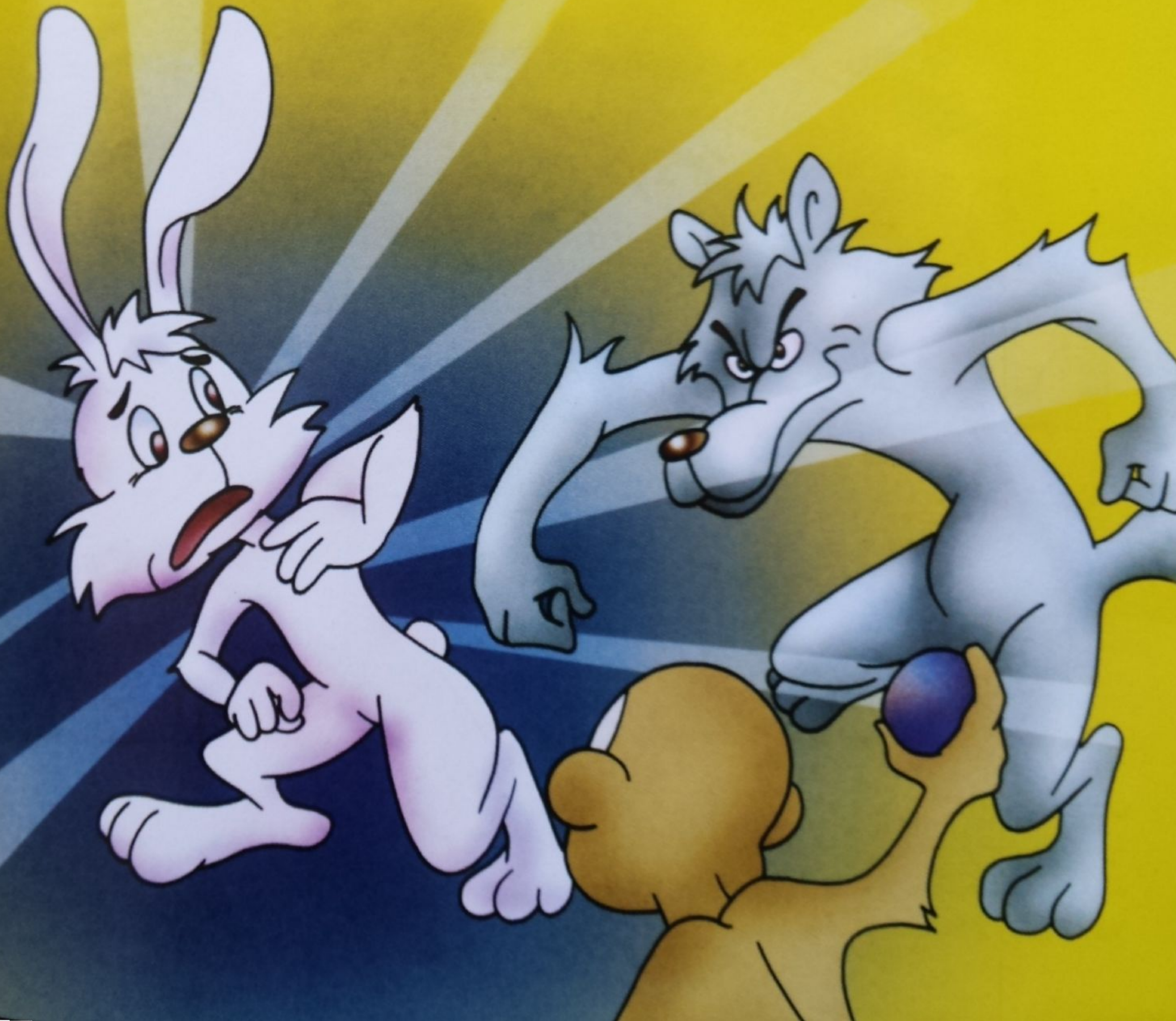


19. توشقان ياغاچ قونچاقنى تەپكەن ئىكەن، پۈتمە چاپلىشىپ
قايتۇ.



20. كۆپچىلىك مۆكۈۋالغان يەرلەردە
دىن يۈگۈرۈپ چىقىپ: «توشقان، خىجىل
بولمامسەن؟ قۇلىقىڭنىڭ كەسمىدىكى، ئۇ.
نىڭغىمۇ بوپتۇ دەيلى، نېمىشقا قۇدۇقنىڭ
سۈيىنى مەينەت قىلىۋەتتىڭ؟» دەپ تەڭلا
ۋارقىرىشىپتۇ.

21. ئۇلار قوللىرىغا قامچا ئېلىپ، توشقاننى راسا دۇمبالايتتۇ.



22. ئۇلار: «ئەسلىدە سېنى ئۇرۇپ ئۆلتۈرۈۋېتەيلى دېگەن
ئىدۇق، بوپتۇ، بۈگۈن بىر قوشۇق قېنىڭدىن كېچەيلى!» دەپتۇ.



23. توشقان ئۇچقاندەك قېچىپ كېتىپتۇ. ئۇ تا بۈگۈنگىچە
يەنىلا شۇنداق جېنىنىڭ بارىچە قېچىپ يۈرگۈدەك.



本书根据内蒙古少年儿童出版社 1998 年 7 月第一版，
1998 年 7 月第一次印刷版本选译出版。

自私的兔子
红蜻蜓丛书(7)

新疆美术摄影出版社出版发行
新疆新华书店经销
乌鲁木齐海洋彩印有限公司印刷
889 × 1194 毫米 48 开 0.5 印张
2000 年 1 月第 1 版 2011 年 4 月第 7 次印刷
ISBN 978 - 7 - 80547 - 817 - 3

总定价:10.80 元 每册价:1.80 元(维)

مەسئۇل مۇھەررىرى : روشەنگۈل تۇرسۇن
گۈزەل سەنئەت مۇھەررىرى : ئازات بارا



ISBN 978-7-80547-817-3



9 787805 478173 >

总定价:10.80 元 每册价:1.80 元(维)